

Situation 1

Hanako-san and Ayumi-san are talking at their workplace.

Dialogue

ハナコ：アユミさんはどこで^{そだ}育ったんですか？

アユミ：アメリカで^{そだ}育ちました。^{しょうがくせい}小学生の頃、^{にほん}日本から^ひ引越して^こ。

ハナコ：^{しょうがくせい}小学生の頃ですか。^{にほん}日本に^{もど}戻ったのはいつです？

アユミ：^{ことし}今年の^{がつ}6月です。

ハナコ：^{かえ}帰ってきたばかりなんですね。

アユミ：はい。^{こうこう}高校を^{そつぎょう}卒業してから、^ひまた引越して^こきました。

ハナコ：アメリカの^{こうこう}高校って、^{かん}どんな感じですか？

アユミ：^{こうこうせい}高校生の時は、^{とき}結構^{けっこういそが}忙しかったです。

ハナコ：どう^{いそが}忙しいんですか？

アユミ：^{かだい}課題が^{まいにち}毎日^で出るんですよ。

ハナコ：それは^{たいへん}大変ですね。

アユミ：はい。しかも^{りょう}量^{おお}が多くて。

ハナコ：そうなんですか。

アユミ：^{まいにち}毎日^{じかん}3時間、^{かだい}課題をやりましたね。

ハナコ：すごい^{りょう}量ですね。

アユミ：^{かだい}課題を^{そつぎょう}やらないと卒業できないし。

ハナコ：アメリカの^{こうこうせい}高校生^{たいへん}って大変なんですね。

Breakdown

ハナコ：アユミさんはどこで育^{そだ}ったんですか？

Hanako: Ayumi-san, where did you grow up?

- 育^{そだ}つ to grow up

アユミ：アメリカで育^{そだ}ちました。小^{しょうがくせい}学^{ころ}生^{にほん}の頃^ひ、日本^こから引^ひ越^こして。

Ayumi: I grew up in the United States. When I was a primary school student, I moved from Japan.

- 小^{しょうがくせい}学^{ころ}生 elementary school student; primary school pupil
- 引^ひ越^こす to move (house)

ハナコ：小^{しょうがくせい}学^{ころ}生^{にほん}の頃^{もど}ですか。日本^{にほん}に戻^{もど}ったのはいつです？

Hanako: When you were a primary school student, huh? When did you return to Japan?

アユミ：今^{ことし}年の^{がつ}6月^{がつ}です。

Ayumi: It was June of this year.

ハナコ：帰^{かえ}ってきたばかりなんですね。

Hanako: You just came back, huh?

アユミ：はい。高^{こうこう}校^{そつぎょう}を卒^ひ業^こしてから、また引^ひ越^こしてきました。

Ayumi: Yes. After I graduated from high school, I moved here again.

- 卒^{そつぎょう}業^{そつぎょう} graduation; 卒^{そつぎょう}業^{そつぎょう}する to graduate

ハナコ：アメリ^{こうこう}カの高^{かん}校^{かん}って、どんな感じ^{かん}ですか？

Hanako: What are American high schools like?

アユミ：高^{こうこうせい}校^{とき}生^{けっこういそが}の時^{けっこういそが}は、結^{けっこういそが}構^{けっこういそが}忙^{けっこういそが}しかったです。

Ayumi: When I was a high school student, I was pretty busy.

- 高^{こうこうせい}校^{せい}生 high school student
- 忙^{いそが}しい busy; occupied

ハナコ：どう忙^{いそが}しいんですか？

Hanako: How were you busy?

アユミ：^{かだい}課題が^{まいにち}毎日出るんですよ。
Ayumi: You get assignments every day.

- ^{かだい}課題 subject; assignment, task

ハナコ：それは^{たいへん}大変ですね。
Hanako: That's tough, huh?

アユミ：はい。しかも^{りょう}量^{おお}が多くて。
Ayumi: Yes. On top of that, it was a lot.

- ^{りょう}量 quantity; volume; amount

ハナコ：そうなんですか。
Hanako: Is that right?

アユミ：^{まいにち}毎日^{じかん}3時間、^{かだい}課題をやりましたね。
Ayumi: I did my assignments for three hours every day.

ハナコ：^{りょう}すごい量ですね。
Hanako: That's an incredible amount, huh?

アユミ：^{かだい}課題を^{そつぎょう}やらないと卒業できないし。
Ayumi: Besides, you can't graduate if you don't do assignments.

ハナコ：アメリカの^{こうこうせい}高校生^{たいへん}って大変なんですね。
Hanako: It's tough being an American high school student, huh?

Situation 2

Mom and Takashi are having a conversation.

Dialogue

お母さん：タカシ、牛乳買ってきてくれる？

タカシ：いいよ。牛乳だけ？

お母さん：あとは、卵も頼もうかな。

タカシ：わかった。牛乳と卵だね。

お母さん：うん。それじゃお願いね。

タカシ：どこのお店で買おうか？

お母さん：駅の隣の店に行ってくれる？

タカシ：あのお店か。いいよ。

お母さん：よろしくね。

タカシ：あっ、お母さん。一緒にお菓子も買っていい？

お母さん：いいよ。何のお菓子を買うの？

タカシ：僕甘いものが食べたいんだ。

お母さん：お母さんも甘いもの欲しいなあ。お菓子も頼むね。たかし。

タカシ：うん、いいよ。

お母さん：たくさん買うと重くなるよ。大丈夫？

タカシ：余裕だよ。牛乳と卵とお菓子だけでしょ。ぜんぜん重くないよ。

お母さん：余裕ならいいけど。それじゃ、よろしくね。

タカシ：はい。

Breakdown

お母さん：タカシ、牛乳買ってきてくれる？

Mom: Takashi, could you go and buy some milk?

- 牛乳 (cow's) milk

タカシ：いいよ。牛乳だけ？

Takashi: Fine. Just milk?

お母さん：あとは、卵も頼もうかな。

Mom: Other than that, maybe I'll ask for some eggs too.

- 卵 egg; spawn
- 頼む to ask; to order

タカシ：わかった。牛乳と卵だね。

Takashi: Okay. Milk and eggs, huh?

お母さん：うん。それじゃお願いね。

Mom: Yeah. Please go ahead then.

- それでは、それじゃ、それじゃあ then; well; so

タカシ：どこのお店で買おうか？

Takashi: Which store should I go to buy?

お母さん：駅の隣の店に行ってくれる？

Mom: Could you go to the store next to the station?

タカシ：あのお店か。いいよ。

Takashi: That store, huh? Fine.

お母さん：よろしくね。

Mom: I'm counting on you.

- よろしく well, properly, best regards; please take care of, please do

タカシ：あつ、お母さん。一緒にお菓子も買っていい？

Takashi: Oh, Mom. Can I buy some snacks with those too?

- あつ Ah!, Oh!, Hey!
- お菓子 sweets, confections; snack food

お母さん：いいよ。何のお菓子を買うの？

Mom: Fine. What snack are you going to buy?

タカシ：僕甘いものが食べたいんだ。

Takashi: I want to eat something sweet.

- 甘い sweet; soft

お母さん：お母さんも甘いもの欲しいなあ。お菓子も頼むね。たかし。

Mom: Mom wants something sweet too. I'll ask you for sweets too then, Takashi.

タカシ：うん、いいよ。

Takashi: Yeah, fine.

お母さん：たくさん買うと重くなるよ。大丈夫？

Mom: It will be heavy if you buy a lot. Is it fine?

- 重い heavy; important

タカシ：余裕だよ。牛乳と卵とお菓子だけでしょ。ぜんぜん重くないよ。

Takashi: No trouble. Only milk, eggs, and snacks, right? That's not heavy at all.

- 余裕 leeway; a piece of cake

お母さん：余裕ならいいけど。それじゃ、よろしくね。

Mom: It's fine if it's no trouble. I'm counting on you, then.

タカシ：はい。

Takashi: Okay.